

(a) of an offence against any of sections 83, 83.1, 83.2, 84 or subsection 4 of section 122 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry;

(b) of 3 offences, committed on different dates, against paragraph 3 of section 119.1 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry;

(3) has been found guilty of 2 offences against any provision of the Regulation respecting the keeping of a register and the sending of a monthly report, except for an offence that consists in the late transmission of a monthly report;

(4) has paid a claim based on subparagraph c.2 of the first paragraph of section 81 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry, as enacted by section 38 of Chapter 8 of the Statutes of 1995, or has been condemned by a final judgment to pay such a claim.”

2. The following is inserted after section 13:

“**13.1** Every construction contract shall contain a clause whereby the supplier undertakes

(1) to grant any subcontract only to a subcontractor who holds the licence required under the Building Act and, if that subcontractor intends to act as an employer, who is registered with the Commission de la construction du Québec, in accordance with the Regulation respecting the keeping of a register and the sending of a monthly report; and

(2) to require from his subcontractors that they also grant any subcontract only to subcontractors who meet the conditions provided for in paragraph 1.

13.2 Every construction contract of \$10 000 or more shall contain a clause whereby the supplier undertakes

(1) to grant any subcontract of \$10 000 or more only to a subcontractor who declares to him in writing that he meets the conditions provided for in section 7.4; and

(2) to require from his subcontractors that they also grant any subcontract of \$10 000 or more only to subcontractors who declare to them in writing that they meet the conditions provided for in section 7.4.”

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Draft Regulation

Financial Administration Act
(R.S.Q., c. A-6)

Construction contracts of government departments and public bodies — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies, the text of which appears below, may be made by the Government which may approve it, with or without amendment, upon the expiry of 45 days following this publication.

This draft regulation complements the amendments presently proposed to the General Regulation respecting the conditions of contracts of government departments and public bodies, which are intended to fight undeclared labour in the construction industry in Québec.

This draft regulation will have a direct impact on building contractors since they will be required, where the estimated contract amount is \$10 000 or more, to include an affidavit in their tender, certifying that they meet the conditions prescribed in section 7.4 of the General Regulation respecting the conditions of contracts of government departments and public bodies, in respect of certain obligations resulting from the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20).

Moreover, a department or body will not be allowed to remit any sum held back on the price of the contract to the contractor where it is informed by the Commission de la construction du Québec of a failure, on the part of the contractor or his subcontractors, to fulfil the obligations giving rise to a recourse based on subparagraphs a, c, c.1 and c.2 of section 81 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry, in relation to the work provided for in the contract, unless the contractor provides sufficient security to guarantee the fulfilment of his obligations and those of his subcontractors, where applicable.

Further information may be obtained by contacting Mrs. Marie-Josée Linteau, Secrétariat du Conseil du trésor, 875, Grande-Allée Est, Québec (Québec), G1R 5R8, tel. (418) 643-2755, fax (418) 646-8103.

Any interested person having comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister for Administration and the Public Service, Chairman of the Conseil du trésor, 875, Grande Allée Est, Québec (Québec), G1R 5R8.

JACQUES LÉONARD,
Minister for Administration and the Public Service, Chairman of the Conseil du trésor

Regulation to amend the Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies

Financial Administration Act
(R.S.Q., c. A-6, s. 49)

1. The Regulation respecting construction contracts of government departments and public bodies, made by Order in Council 1168-93 dated 18 August 1993 and amended by the Regulations made by Orders in Council 181-94 dated 2 February 1994 and 1106-94 dated 20 July 1994, is further amended, in section 10,

(1) by substituting the following for paragraph 7:

“(7) a statement that the only tenders that will be considered will be those submitted by contractors who

(a) have a place of business in Québec or, where an intergovernmental agreement is applicable, a place of business in Québec or in a province or territory covered by that agreement;

(b) hold the licence required under the Building Act (R.S.Q., c. B-1.1); and

(c) if they intend to act as an employer, are registered with the Commission de la construction du Québec in accordance with the Regulation respecting the keeping of a register and the sending of a monthly report, approved by Order in Council 875-93 dated 16 June 1993;”;

(2) by inserting the following after paragraph 7:

“**7.01** a statement that the only tenders that will be considered will be those accompanied by an affidavit certifying that the contractor meets the conditions set out in section 7.4 of the General Regulation respecting the conditions of contracts of government departments and public bodies.”.

2. The following is inserted after section 41:

“**41.1** Any sum held back on the price of the contract may not be remitted to the contractor where the Commission de la construction du Québec has sent that contractor and the department or body concerned a notice to the effect that the Commission has noticed a failure, on the part of the contractor or any of his subcontractors, to fulfil the obligations giving rise to a recourse based on subparagraph *a, c* or *c.1* of the first paragraph of section 81 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry or of subparagraph *c.2* of the first paragraph of that section, enacted by section 38 of Chapter 8 of the Statutes of 1995, in relation to the work provided for in the contract, unless the contractor provides sufficient security to guarantee the fulfilment of his obligations and those of his subcontractors, where applicable.”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9578

Draft Regulation

Public Buildings Safety Act
(R.S.Q., c. S-3)

Elevators and lifts for persons with physical disabilities — Safety Code

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the application of a safety code for elevators and a standard for lifts for persons with physical disabilities, the text of which appears below, may be made by the Government at the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft regulation is to

- update the requirements for this type of apparatus in order to take into account technological changes and to introduce safety measures for users;
- introduce more appropriate rules to govern the installation of new apparatuses and certain alterations to elevators, dumbwaiters and escalators;
- repair an omission with respect to the regulation of elevators and related apparatuses, stemming from the fact that neither the 1990 edition of the Safety Code for Elevators nor its 1992 Supplement (No. 1) was adopted and integrated into the existing regulations;